



**Факультет РГФ
Кафедра іспанської філології**

**Силабус навчальної дисципліни
“ВК8 Побутове спілкування іспанською мовою”**

Рівень вищої освіти:	Перший (бакалаврський)
Галузь знань:	03 Гуманітарні науки
Спеціальність:	035 Філологія
Спеціалізація:	035.051 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська
Освітньо-професійні програми:	Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська
Рік навчання	Перший курс 2023/2024
Обсяг (годин)	авдиторні - 36 самостійні - 54
Викладач/і та спосіб зв’язку	Колбаєнкова Тетяна Борисівна (Телеграм: @T_Kolb)
E-mail кафедри	catedra.espanol@onu.edu.ua
Розташування кафедри	авд. 163в, п’ятий поверх
Робоча програма	W 2023 РП ВК 8 Побутове спілкування іспансь...

АНОТАЦІЯ КУРСУ

Предмет вивчення дисципліни: практичне побутове мовлення

Завдання дисципліни:

Оволодіти матеріалом, зазначеним в РП, зокрема:

- розвиток навичок базових рівнів комунікації: побут, робота, вирішення питань з безпеки, покупки тощо;
- ознайомлення з культурними особливостями спілкування іспанською

- мовою, формування первинних соціолінгвістичних навичок;
- тренування мовної поведінки у конкретних ситуаціях: як запитати про допомогу, як висловити побажання, надавати та отримувати довідкову інформацію;
 - розвиток навичок активного слухання, та правильного реагування на запити, питання тощо;
 - підвищення самооцінки початкових мовців.

ОПИС КУРСУ

Тема 1. Permítanme presentarme.

Тема 2. ¿Vienes esta noche a mi casa?

Тема 3. Te espero en el bar de la esquina.

Тема 4. ¿Te apetece otra cerveza?

Тема 5. Me voy el lunes.

Тема 6. ¿Llevas un callejero?

Тема 7. No tengo permiso.

Тема 8. Voy a pedir cita.

ОЦІНЮВАННЯ

У ході поточного контролю студент може отримати максимальну оцінку (100 балів) за кожну тему змістового модуля, які через середнє арифметичне складатимуть оцінку за семестр.

Поточне оцінювання творчої усної відповіді відбувається за наступними чинниками:

Кількість балів ■ Категорії оцінювання	100 - 90	90 - 85	85 - 75	75 - 60	≤ 60	% від загальн ої кількост і балів
Граматика	Поодинокі випадки неузгодження, хибних артиклів, або застосування форм, та конструкцій, які ще не вивчалися	Загальна кількість помилок не перевищує 15, серед яких переважна більшість - це неузгодження	Кількість помилок перевищує 15, серед яких хибні дієслівні форми, порушення узгодження часів або хибне	Кількість помилок та хибний наголос спотворює зміст, структура речень, дієслівні форми та узгодження не відповідають правилам	Студенту не вдається відтворити речення, які б мали сенс, розуміння застосування граматичних часів відсутнє	40%

		я, або хибні артиклі.	застосування форм минулого часу та помилковий наголос			
Лексика	Застосовується лексика теми, що вивчається	Поодинокі випадки заміни нової лексики на ту, що вивчалася раніше	Переказ побудовано в більшості на лексиці, що вивчалася раніше.	Нова лексика використовується мало, помилки в дієслівному управлінні або в стаїх лексичних конструкціях	Нова лексика не застосовується, слова вживаються в хибному значенні, або відсутні, речення не мають сенсу	40%
Зв'язанність	Переказ має чітку логічну побудову, зв'язується із застосуванням відповідних конекторів: entonces, luego, al final тощо	Переказ має логічну побудову, хоча й без застосування конекторів	Побудова тексту не завжди логічна, відсутні будь-які конектори, переказ виглядає "розірваним"	Переказ не відповідає вимогам чіткої побудови, студент весь час повертається в переказі, або вдається до повторів	Студенту не вдається побудувати послідовну розповідь: речення не зв'язані між собою логично	10%
Вимова	Під час розповіді немає павуз, інтонація та звуки відповідають нормі.	Під час розповіді павзи поодинокі, інтонація та звуки відповідають нормі.	Під час говоріння виникають павзузи, можливі похибки у вимові ф, р тощо	Вимова виглядає "розірваною", забагато павуз, можливі похибки у вимові звуків б, ф, о, р, е, с тощо	вимова звуків б, ф, о, р, е, с не відповідає нормі,	10%

Поточний контроль								Підсумковий контроль (залік)
Тема 1	Тема 2	Тема 3	Тема 4	Тема 5	Тема 6	Тема 7	Тема 8	
100	100	100	100	100	100	100	100	100

ПОЛІТИКА КУРСУ («правила гри»)

Політика щодо дедлайнів та перескладання:

Перескладання тем та завдань, які не були складені вчасно, або за які було отримано незадовільну оцінку перекладаються в межах розкладу консультацій протягом семестру. Кожну тему студент може перескладати

тричі, результатом вважається остання отримана оцінка (навіть якщо вона гірша за попередні спроби).

Перескладання заліків для підвищення оцінки не допускається.

Основна література:

1. Encinar A. F. Uso interactivo del vocabulario A1-B1. Edelsa, 2015. 192 p.

Додаткова література:

1. Fernández R.V., Fernández I.D. (2007) Prisma (Comienzo). Editorial Edinumen, S.L., 152 p.
2. Lobato J.S., Fernández N.G. (2009) Nuevo español 2000. SGEL, S.A, 260 p.

Словники та електронні ресурси:

<https://sum.in.ua>

<https://dle.rae.es>